



albrechtsberg bad traunstein bärnkopf grafenschlag großgöttfritz gutenbrunn kirchschlag kottes-purk martinsberg ottenschlag sallingberg schönbach waldhausen

kernland

Amtliche Mitteilung



# Mehr Eigenverantwortung!



... damit nicht das Einzige, was uns in Zukunft hier im Waldviertel hält, die Schwerkraft ist.

Wir begrüßen sehr herzlich in unserem Verein Wirtschaftsregion Waldviertler Kernland:

### Hobegger Ges.m.b.H.

Thomas Hobegger 3912 Grafenschlag 36 Tel. 02875/8236 thomas@hobegger.at

### **DAN-Küchen Schöller**

Manfred Schöller Landstraße 42, 3910 Zwettl Zweigstelle 3631 Jungschlag 4 0676/420 96 43, www.dan-zwettl.at

### Liebe Leserinnen und Leser!

Ich weiß nicht, wer von Ihnen am 11. November die Sendung "Hanno Settele und die 10 Verbote" gesehen hat. Mich hat sie sehr inspiriert.

Da ging es um Gebote, Verbote und Verordungen, da ging es um EU-Vorschriften und eigenstaatliche Regulierungswut. Da ging es um die Erkenntnis, dass Österreich nicht alles, was aus Brüssel vorgeschlagen wird, ohne Wenn und Aber akzeptieren muss. Die Parlamente der Nationalstaaten haben das Recht binnen acht Wochen zu begründen, warum der eine oder andere Entwurf der Europäischen Union nicht mit dem Subsidiaritätsprinzip vereinbar ist. Aber dazu bedarf es Gestaltungswillen, keine Scheu vor Anstrengung und Widerständen und vor allem das Bewusstsein der Eigenverantwortlichkeit. Im Großen wie im Kleinen.

### "Wenn du etwas verändern willst, beginne mit dem Menschen, den du jeden Morgen im Spiegel siehst"!

Und ich finde es ist höchst an der Zeit etwas zu unternehmen, damit nicht das Einzige, was uns in Zukunft hier im Waldviertel hält, die Schwerkraft ist. Denken Sie bitte bei Ihren Einkäufen (auch im Internet) daran, wen Sie fördern. Konzerne, die in Österreich keinen einzigen Euro Steuer zahlen oder unsere Klein- und mittelständischen Betriebe in der Region. Wenn unsere Betriebe keine Steuern abführen würden, dann könnten auch sie billiger anbieten. Allerdings zwar nicht

ganz zu den Dumpingpreisen der Konzernriesen, außer Sie als Beschäftigte in unserer Region würden gerne zu einem Hungerlohn arbeiten. Dann könnten auch wir hier im Kernland mithalten mit den Billigstpreisen und dem Motto "Geiz ist geil".

Fragen Sie bitte im Wirtshaus Ihrer Wahl, woher die Produkte kommen: aus Massentierhaltung oder von heimischen Bauern, halten Sie im Supermarkt Ausschau nach regionalen Produkten.

Und kommen Sie bitte nicht mit den höheren Kosten daher. Auch Sie wollen gerecht entlohnt werden, die heimischen Lieferanten auch. Auch Sie wollen gesunde Lebensmittel zu sich nehmen, die haben aber durch die kleinstrukturierte Erzeugungsweise einen etwas höheren Preis.

Natürlich nicht zu jedem Preis: wenn die Ware schlecht ist, der Verkäufer unfreundlich, das Service mieserabel, dann brauche ich dort nicht mein sauer verdientes Geld auszugeben ... aber so etwas gibt's bei uns im Waldviertler Kernland ja ohnehin kaum ...

Ich wünsche uns allen gesegnete Weihnachten, Zufriedenheit, Gesundheit und nur das Beste für 2016.

Gabi Walter Obfrau der Wirtschaftsregion Waldviertler Kernland

#### Immunecum

Herausgeber, Medieninhaber: Verein Wirtschaftsregion Waldviertler Kernland, Obfrau Gabriele Walter, 3631 Ottenschlag, Unterer Markt 10, Tel. 02875/7007, www.waldviertler-kernland.at

Titelfoto: Martin Rehberger Fotos: fotozwettl.at und von den Betrieben zur Verfügung gestellt. Gestaltung: www.waltergrafik.at Druck: Janetschek GmbH



### Erscheinungsort:

Verlagspostamt 3631 Ottenschlag Auflage 7.000 Stück – für jeden Haushalt in den 13 Gemeinden des Waldviertler Kernlands.

gedruckt nach der Richtlinie "Druckerzeugnisse" des Österreichischen Umweltzeichens Druckerei Janetschek GmbH · UW-Nr. 637





# Advent im **Schloss Ottenschlag**

27. - 29. November 2015

50 Aussteller, Kunsthandwerker und Künstler freuen sich auf Ihren Besuch!

### Fr, 27. Nov. 2015, 18:00 - 22:00 Uhr

19:00 Uhr Eröffnung durch NR Angela Fichtinger, umrahmt von

einem Bläserensemble der Trachtenkapelle Ottenschlag

19:30 Uhr **Perchtenlauf** – neues dreiteiliges Programm mit

Perchten, Hexen, Nikolaus, Feuerspucker und

Kindergruppe (Eintritt € 2,-; Kinder frei).

20:30 Uhr Verlosung eines Gutscheines

vom Lebens.Resort Ottenschlag für 2 Personen (eine Nacht im Wohlfühldoppelzim<mark>mer i</mark>nkl. Xund- und Genießer-Vollpension)

### Sa, 28. Nov. 2015, 13:00 - 22:00 Uhr

14:00 Uhr Lebkuchenbacken für Kinder

> mit dem Hilfswerk Ottenschlag Paul Lenauer liest aus seinem

15:00 Uhr

Buch "Erlebtes, Erfahrenes, Erlesenes" umrahmt von

Kindern des Musikschulver-

bandes im Gartenturm

15-17:00 Uhr Adventwerkstatt im

Arkadengang

15-17:00 Uhr Adventmusik mit dem

Windhager Bläserquartett

17:30 Uhr Adventkranzweihe & Heilige

Messe in der Pfarrkirche

20:00 Uhr Gospelkonzert auf der Bühne mit Stella Jones &

**The Golden Gospel Singers** 



### So, 29. Nov. 2015, 10:00 - 18:00 Uhr Advent für die Familie

10:30 Uhr Hl. Messe im Gartenturm gestaltet vom Unionchor

13:30 Uhr Kasperltheater im Veranstaltungssaal

14:00 Uhr Musikvolksschule Ottenschlag im Gartenturm 15:00 Uhr

Der Nikolaus kommt – jedes Kind erhält ein Sackerl 15:30 Uhr Kasperltheater im Veranstaltungssaal

16:00 Uhr Adventtheater im Gartenturm gestaltet von Schülern

der Neuen Mittelschule Ottenschlag

Kutschenfahrten am Sonntag Nachmittag!

# Adventzauber in Bad Traunstein

4. - 6. Dezember 2015

### Freitag, 4. Dezember 2015

19:00 Uhr Feierliche Eröffnung des Adventmarktes

mit dem Kirchenchor Bad Traunstein

Lesung der Hobbydichter Ottenschlag: Franz 20:00 Uhr

> Mayer, Gerhard Manas, Fini Hofbauer-Hofmann, Inge Jager und Gerlinde Tiefenbacher, dazwischen Zittermusik von Gerlinde und Lisi, im Gasthof

Lang, Eintritt: freiwillige Spende

### Samstag, 5. Dezember 2015

o6:oo Uhr Rorate in der Pfarrkirche mit anschließendem

gemeinsamen Frühstück

14 – 17 Uhr "Haltestelle im Advent" in der Seitenkapelle der Pfarrkirche: Musik, Düfte, Texte erleben

14:00 Uhr "Ton spüren im Advent" – Töpfern mit der Bad Traunsteiner Töpferrunde im Ausstellungszentrum

Josef Elter

15:00 Uhr Aufführung der Volksschulkinder Bad Traunstein -

"Die himmlische Personalversammlung" (Musik-

theater) im Kurzentrum

17:00 Uhr Laternenwanderung Konzert in der Kirche: 19:30 Uhr

Chor "Vielklang" aus Gföhl

Eintritt: freiwillige Spende

### Sonntag, 6. Dezember 2015

10:00 Uhr Hl. Messe - Familienmesse

anschließ. kommt der Nikolaus am Marktplatz, es spielt ein Bläserensemble des

Musikschulverbandes

14 - 17 Uhr "Haltestelle im Advent" in der Seitenkapelle

der Pfarrkirche

"Advent-Combo" der ab 14 Uhr

Blasmusik Bad Traunstein

14:30 Uhr Aufführung der Schüler der

> NMS Schönbach: "Weihnachten fällt (nicht) aus!"

im Gasthof Lang

Besuchen Sie die Verkaufsausstellung im Kulturstadl GH Lang







# Besinnlicher Adventmarkt in Sprögnitz

Während die Natur ruht, verwandelt sich das SONNENTOR Erlebnis in Sprögnitz in eine Christkindl-Werkstatt, gefüllt mit winterlichen Überraschungen. Ein buntes Programm wärmt Herz und Seele der Besucher und schafft stimmungsvolle Vorfreude.



#### Sich auf Weihnachten freuen...

Ein besonderer Höhepunkt ist ein besinnlicher Adventmarkt, der heuer erstmals das Kräuterdorf Sprögnitz in weihnachtlichem Glanz erstrahlen lässt. Von 18. bis 20. Dezember können sich große und kleine Besucher über handgemachte Geschenke, kulinarische Köstlichkeiten und ein stimmungsvolles Rahmenprogramm freuen. Schon bei der feierlichen Eröffnung am 18. Dezember kommt weihnachtliche Stimmung auf, wenn der Chor der Jungscharkinder Großgöttfritz die schönsten Weihnachtslieder zum Besten gibt.

Die anschließende Live-Malaktion des im Waldviertel schaffenden Künstlers Makis Warlamis ist nicht nur was fürs Auge, sondern tut auch Gutes: ein Teil des Erlöses aus dem Verkauf der Bilder geht an karitative Zwecke. Bei einer Spezialführung mit Apfelzauber-Punsch, Lebkuchen und Tee-Werkstatt, jeweils um 15:30 Uhr, kann man einen Blick hinter die Kulissen von SONNENTOR werfen. Die kleinen Gäste können sich in der Lebkuchenbackstube oder beim Striezerlflechten kreativ austoben.

Für ein musikalisches Rahmenprogramm ist ebenfalls gesorgt – von adventlichen Volksliedern, über ein Konzert der Comedian Vocalists am Samstag bis hin zu den Ottenschlager Hobbydichtern, begleitet von stimmungsvollem Zitherklang.

Glühwein, Punsch, Tee und wärmende Schmankerl aus dem Bio-Gasthaus Leibspeis' runden das Advent-Erlebnis ab.

### **Aufgepasst!**

Am 4. Dezember kommt der Nikolaus zu SONNENTOR. Ab 14.30 Uhr treffen sich Groß und Klein zum gemeinsamen Singen von Weihnachtsliedern im SONNENTOR Genuss-Reich bis dann der Nikolaus die Wartenden mit kleinen Geschenken beschert.

Ab 14 Uhr besuchen uns drei entzückende Esel, die sich auf einen Spaziergang mit den Kindern freuen – Karotten nicht vergessen!





Sie sind auf der Suche nach außergewöhnlichen, vielleicht sogar selbst hergestellten Weihnachtsgeschenken? Besuchen Sie den heuer erstmals stattfindenden Handwerks. Advent.Schönbach in den Kloster-Schul-Werkstätten Schönbach!

DIE TERMINE

#### 21. & 22. Nov.:

"Rund um den Adventkranz" Samstag 9:00 - 12:00 & 13:00 - 17:00 Uhr Sonntag 13:00 - 17:00 Uhr

28. & 29. Nov.: (1. Adventwochenende) "Weihnachtliches aus Holz"

Samstag 9:00 – 12:00 & 13:00 – 17:00 Uhr Sonntag 13:00 - 17:00 Uhr

5. & 6. Dez.: (2. Adventwochenende) "Sternengeflecht aus Peddigrohr/Weide"

Samstag 9:00 - 12:00 & 13:00 - 17:00 Uhr Sonntag 13:00 - 17:00 Uhr

Di. 8. Dez.: Maria Empfängnis geschlossen

12. & 13. Dez.: (3. Adventwochenende)

"Dorf- und Jägerweihnacht" Samstag ab 14:00 Uhr Sonntag ab 10:00 Uhr

Samstag Vormittag und Sonntag nur Verkauf, an allen Tagen freier Eintritt. Erstmals bieten wir Ihnen heuer im Rahmen des Handwerks. Advent. Schönbach kreative Workshops zu verschiedenen Themen an.

Adventzauber

#### **Adventkranz binden**

Sa. 21. November, 13:00 - 17:00 Uhr Kostenbeitrag € 20,-/Person exkl. Kerzen und Dekoration, Dekoration und Kerzen können selbst mitgebracht werden.

#### Weihnachtliche Bilder mit Holz und Farbe

Sa. 28. November 13:00 - 17:00 Uhr Kostenbeitrag € 20,-/Person exkl. Materialkosten, Materialkosten je nach Werkstück, Referent: Josef Weiß

### Sternengeflecht aus Peddigrohr/Weide

Sa., 5. Dezember, 13:00 - 17:00 Uhr Sterne in verschiedenen Größen und Ausführungen, Kostenbeitrag € 20,-/Person exkl. Materialkosten, Materialkosten je nach Werkstück € 5,- bis € 15,-

Anmeldung: office@handwerk-erleben.at



### **Adventmarkt Kottes**

### Samstag, 5. Dezember: ab 15:00 Uhr

15:00 Uhr Schmuck- & Handwerkskunst und Köstlichkeiten 15:00 Uhr Konzert des Musikschulverband Ottenschlag mit

Lesung von Ines Gölß aus Ihren neuen

Kinderbüchern in der Pfarrkirche

17:00 Uhr ROCKIGE Adventandacht mit Sandra Schmidt.

Christian Gerstbauer, Roland Vogl, Alois Dornhackl, Christian Mistelbauer in der Pfarrkirche

19:00 Uhr **Turmbläserensemble** des Musikverein Kottes

### Sonntag, 6. Dezember

9:30 Uhr HI. Messe von Pater Timotheus Juric,

umrahmt vom Männerchor Senftenberg

anschl. Weihnachtliche Weisen und Lieder vom MV Kottes

14:00 Uhr Der Nikolaus verteilt Geschenke

Perchtenlauf der Gföhler Gruabnteifln 17:30 Uhr

Tombola – jedes Los gewinnt Spezialitäten der Aussteller



# Schneeflöckchen, Weißröckchen, wann kommst du geschneit...?

icht nur die Winterzeit, auch die Weihnachtszeit naht schon wieder mit großen Schritten. Als Ausgleich zu den Schlemmerfreuden der Weihnachtsfeiertage könnte das Christkind heuer (anstelle von Krawatten, Mixern und Kleidung in der falschen Größe) doch gesunde Geschenke bringen, die Freude machen. Einmal kurz in der Schlossapotheke vorbeigeflattert, und schon sind vitaminreiche Aufmerksamkeiten, duftende Pflegeprodukte oder Gutscheine (um sicherzugehen, dass "gut gemeint" nicht zum Gegenteil von "gut" wird) erstanden, die dank der Verpackungskünste des Apotheken-Teams am Weihnachtsabend schon fix und fertig unter den Baum gelegt werden können.



Preisaktionen in der Vorweihnachtszeit: Buerlecitin und Leaton

Eine entspannte und friedliche Adventzeit wünscht das Team der Schlossapotheke in Ottenschlag!



### Schlossapotheke Ottenschlag

Mag.a Maria Winkler Unterer Markt 11 3631 Ottenschlag Tel. 02872/7469-0 office@schlossapotheke.at



# "Come in!" zum Kamin

An den kalten Wintertagen heizen wir

Dir im WEINSTEIN und in der HAFEN-BAR mit wohlig warmem Kaminfeuer und heißen Getränken ein. Aber nicht nur das. Am Freitag ist Partytime in der HAFENBAR mit heißen Aktionen.

Wir freuen uns auf Dich!

Jetzt 10 + 1 gratis! Pizza- und Burger-Pass holen!

### **WEINSTEIN**

CAFE.BAR und VINOTAKE Johannes Teuschl Tel. 0664/13 003 31 Oberer Markt 7 3632 Bad Traunstein www.weinstein.at

### Neue Öffnungszeiten





Do. - Sa. ab 15 Uhr So. und Feiertag 10 - 13 Uhr



Mo., Do. - Sa. ab 15 Uhr So. und Fei. ab 11 Uhr

### Weihnachten ist die Zeit für Geschenke



Adventliches von Isolde Kerndl mit Grafiken von Karl Moser

STOAHDAI www.stoahoat.at



Pizzatelefon: 0664/368 87 87

# **Optik Ottenschlag**



## **Unser neuer Lehrling**

Jennifer Wilson, die 2013 maturiert hat und anschließend in Edelhof die Ausbildung zum Pferdewirt absolviert hat, hat jetzt nach 2-monatiger Schnupperzeit bei Optik Ottenschlag Ihre Liebe zur Optik entdeckt. Mit 1. 11. 2015 beginnt sie die Ausbildung zum Augenoptiker und wird nach – von 3 ½ auf 2 ½ Jahre verkürzter Lehrzeit auf Grund Ihrer Matura – zur Gesellenprüfung antreten. Die Berufsschule wird sie in Hall/Tirol besuchen.

# Bring Farbe in deinen Tag!

Mit JUST eye-fashion, der brandneuen Brillenkollektion, bestimmen Sie die Farbe Ihrer Wechselbügel jeden Tag neu!

### **Unser Einführungsangebot:**

JUST Fassung (inkl. Bügel) € 229,–

2. Bügelpaar

€ 49,-

Kunststoffgläser gehärtet

und superentspiegelt
statt € 463,- NUR

€ 185,-€ **349,-**

Volle Verträglichkeitsgarantie! Brillenkauf OHNE Risiko!

### Unsere Öffnungszeiten:

Mo, Di, Mi, und Fr. 8–12 und 14–18 Uhr, Sa. 9–12 Uhr; Termine außerhalb der Öffnungszeiten & Hausbesuche nach Vereinbarung bei Inh.: Hr. Jürgen Ulrich, Augenoptikermeister



- ✓ SEHTEST
- / BRILLEN
- ✓ SONNENBRILLEN
- ✓ KONTAKTLINSEN
- ✓ MODESCHMUCK

3631 Ottenschlag, Oberer Markt 10, Tel.: 02872 / 20027

### Was ist los im November?

- Bärnkopf: Musikantenstammtisch, Gasthof zum Kirchenwirt
   jeden 4. Sonntag im Monat
- Purk: Hendl und Stelzen vom Holzkohlegrill,
   Dorfwirtshaus Reischer jeden Samstag ab 17 Uhr
- Ottenschlag: Heuriger im Schloss, Mi. bis Mo.: ab 15 Uhr Di. Ruhetag, So. & Feiertag ab 10 Uhr
- Ottenschlag: Schlosscafé jeden Donnerstag von 14–18 Uhr (ausgenommen Feiertage und Ferien)
- Bernhardshof (Kirchschlag): Verkauf von Reisig und Tannenbäumen zur Deko, Der ChristbaumBauer Wolfgang Köck, Bernhardshof 3
- 21.11. ◆ Bad Traunstein: **Waldviertler Advent** des Benefizvereins Waldhausen, Kurzentrum, ab 19:15 Uhr
  - Ottenschlag: EDV-Einstieg ins Internet, FS Ottenschlag,
  - Ottenschlag: Herbstkonzert der Trachtenkapelle, Turnsaal der NMS Ottenschlag, 19:30 Uhr
  - Nieder-Nondorf: Christbaumaufstellen
- 21. u. 22.11. ♦ Schönbach: Adventmarkt und Buchausstellung im Pfarrhof
  - Kirchschlag: Adventmarkt im Veranstaltungsstadl GH Gundacker, Sa. ab 14 Uhr, ab 17 Uhr: Kinderchor MVS Kirchschlag/Ottenschlag, So. ab 9 Uhr, ab 10 Uhr Kinderchor MVS Kirchschlag/Ottenschlag
  - Grafenschlag: Gansltage im GH Bauer, ab 11 Uhr, Vorbestellung unter (T) 02875/8266
- 22.11. ◆ Grafenschlag: Musikermesse in der Pfarrkirche, ab 9 Uhr
  - Kottes: Wildspezialitäten im Gasthof zur Kirche/Fam. Schrammel
  - Martinsberg: Tag der Kirchenmusik, 14:30 Uhr
  - Grainbrunn: Pfarrkaffee im Turnsaal, ab 9 Uhr
  - Sprögnitz: Tante Mizzis Bratensonntag, Bio-Gasthaus Leibspeis', 10:00 – 18:30 Uhr
- 25.11. ◆ Ottenschlag: Kathrini-Kirtag, Oberer Markt, 8 12 Uhr
- 27.11. ◆ Ottenschlag: **Advent im Schloss**, (Ausstellung im Schloss bis 21.00), 19.00 Uhr Eröffnung, 19.30 Uhr Perchtenlauf
  - Sprögnitz: Sonnentor Lebkuchenhäuschen basteln, 14:00 – 16:30 Uhr, € 25,–
  - ◆ Sprögnitz: Candle Light Dinner, in der Leibspeis', 18:00 Uhr
  - Martinsberg: Buchpräsentation des Kulturvereins, Martinssaal, 19:30 Uhr
- 28.11. ◆ Bad Traunstein: **Adventkranzsegnung** in Pfarrkirche, 18:30 Uhr
  - ♦ Bärnkopf: **Adventmarkt**, Freizeitzentrum, ab 13 Uhr
  - Purk: Glühweinstand der FF-Purk, FF-Haus, ab16 Uhr
  - Ottenschlag: Advent im Schloss, 15:00 Uhr Lesung mit Paul Lenauer, 20:00 Uhr Gospelkonzert mit Stella Jones
  - ◆ Rappoltschlag: **Adventkranzweihe** 14:30 Uhr in der Kapelle
  - Wiesenreith: Laternenumzug der FF, 19:30 Uhr
  - Sprögnitz: Sonnentor Adventkränze selber binden, 13:00 – 17:30 Uhr, € 30,–
  - ◆ Waldhausen: **Adventkranzweihe**, Pfarrkirche, 16 Uhr
  - Gutenbrunn: Adventkranzweihe, Pfarrkirche, 17 Uhr anschl.
     Ski-Opening mit Punschstand des WSV am Stockplatz
- 28. u. 29.11. ◆ Grafenschlag: **GansItage** im GH Bauer, ab 11 Uhr, Vorbestellung unter (T)02875/8266
- 29.11. A Bärnkopf: Adventmarkt, Freizeitzentrum, ab 13 Uhr
  - Purk: Pfarrkaffee Purk
  - Ottenschlag: Advent im Schloss für die Familie, 10:00 Uhr (Kutschenfahrten, Kasperltheater, Darbietungen, Nikolaus ...)
  - Sprögnitz: Sonnentor Einführung in modernes Coaching,
     NLP & Yoga, 16:00 –2 1:00 Uhr, € 120,–
- 29.11. ♦ Königsbach: Einstimmung in den Advent, Kapelle, 14:30 Uhr

### Was ist los im Dezember?

- Ottenschlag: Heuriger im Schloss, Mi. bis Mo.: ab 15 Uhr Di. Ruhetag, So. & Feiertag ab 10 Uhr
- Ottenschlag: Schlosscafé jeden Donnerstag von 14–18 Uhr (ausgenommen Feiertage und Ferien)
- 1.12. Albrechtsberg: **Adventkalender** im Kultursaal
  - Ottenschlag: Workshop "Dufterlebnis zum Jahreswechsel" mit Andrea Scheucher, Gemeinschaftsraum, 19:30 Uhr
  - Gutenbrunn: Wildfütterung, 15 Uhr, Treffpkt. Brunnenfrau
- 3.12. Gutenbrunn: Singen, Musizieren, Gedichte lesen im Pfarrhof. 18 Uhr
- 34.12. ♦ Gutenbrunn: **Barbarazweigerl & Glühwein,** FF-Haus,17 Uhr
- 4. bis 6.12. ♦ Bad Traunstein: **Adventmarkt**, Fr. 19–22 Uhr, Sa. 14 22 Uhr und So. 10 18 Uhr
- 5.12. Kottes: **Gemeinsames Singen** mit Regina Wurzer, GH Bauer
  - Martinsberg: Martinsberger Advent im Martinssaal, 13 Uhr
  - Ottenschlag: Schlittenhundewagenrennen ab 13 Uhr,
     17 Uhr kommt der Nikolaus, Fußballplatz Hubertusstadion
  - ◆ Sprögnitz: Sonnentor Yoga Coaching & TCM, 16 21 Uhr
  - Niedernondorf: Familienmesse + Nikolaus, 17 Uhr in der Pfarrkirche, anschließend Punsch und Glühwein im FF-Haus
- 5. u. 6.12. ♦ Kottes: Adventmarkt, Sa. ab 15 Uhr und So. ab 10 Uhr
- 6.12. ◆ Albrechtsberg: **Der Nikolaus kommt**, Hauptplatz
  - Ottenschlag: Schlittenhundewagenrennen, Fußballplatz -Hubertusstadion, 10:30 Uhr
  - Sallingberg: Orgelkonzert auf der Capeorgel, Pfarrkirche, 15
     Uhr & Nikolausbesuch im Pfarrzentrum, ab 16:30 Uhr
  - ◆ Sprögnitz: Sonnentor Yoga Coaching & TCM, 16 21 Uhr
  - ◆ Großgöttfritz: **Pfarrcafe** im Pfarrheim, 10 17 Uhr
  - Obernondorf: Nikolausfeier im FF-Haus, 16 Uhr
- 7.12. Martinsberg: 1. Filmabend "Monsieur Claude und seine Töchter" im Martinssaal, 20 Uhr, Veranstalter: Kulturverein
- 8.12. Els: **Pfarrkaffee** im Jugendgästehaus
  - Grafenschlag: Adventbrunch, GH Bauer, 11 Uhr, (T)02875/8266
  - Sprögnitz: Kaminknister-Brunch, 10 15 Uhr, Leibspeis'
  - Roggenreith: Adventzauber, 10 17 Uhr, Weihnachtsausstellung Fackelwanderung Einstimmen auf Weihnachten, Whisky-Erlebniswelt J.Haider GmbH
  - ◆ Grainbrunn: Kirtag
- Bernhardshof (Kirchschlag): Christbaumverkaufsfest, Der ChristbaumBauer Wolfgang Köck, Bernhardshof 3, ab 13 Uhr
- 10.12. ◆ Ottenschlag: Adventsingen der NMS, Aula, 19 Uhr
  - Gutenbrunn: Kasperltheater, Pfarrhof, 15 Uhr
- 11.12. Ottenschlag: **EDV-Digitale Bildbearbeitung**, FS Ottenschlag
  - Kirchschlag: Advent-Standl der Musikkapelle Kirchschlag-Scheib, beim Musikheim, ab 19 Uhr
  - ◆ Albrechtsberg: Glühweinstand der Landjugend

### Christbaumverkaufsfest

### Di., 8. Dez., ab 13:00 Uhr in Bernhardshof 3

Schauen Sie vorbei und gustieren Sie aus der großen Auswahl. Wer es nicht zum Christbaumfest schafft. für



den besteht vom 9. bis 23. Dezember noch die Möglichkeit sich seinen Christbaum auszusuchen.

### Der ChristbaumBauer Wolfgang Köck

Bernhardshof 3, 3631 Kirchschlag, (T) 0664/6489442 www.christbaumbauer-im-3ten.kirchschlag.co.at

# Lyrik aus der Region



des Waldviertels den Menschen näher zu bringen. Bei den Auftritten gibt es musikalische Untermalung mit Zithermusik von Gerlinde und Lisi. Bisher wurden zwei Bücher gedruckt. Das 2. Buch mit dem Titel "so sche, so stad, so lusti" ist um € 17,– bei der Gemeinde Ottenschlag und bei jedem von uns erhältlich.

**Wir Waldviertler Gschichtlschreiber:** Gerlinde Tiefenbacher – Ottenschlag, Franz Mayer – Kalkgrub, Inge Jager – Armschlag, Gerhard Manas – Bernreith und Josefine Hofbauer-Hofmann – Hacklhof

**Kontakt:** Gerhard Manas, 0660/685 57 30, m.g.manas@a1.net Gerlinde Tiefenbacher, 0664/731 899 83, tiefenbacher.karl@aon.at





# **Der Martinssaal**

Ein neuer Veranstaltungsort in Martinsberg

Am 8. November wurde der Martinssaal feierlich eröffnet. Der neue Veranstaltungsaal in Martinsberg mit barrierefreiem Zugang hat 179 m² Saalgröße, 216 Sitzplätze, 50 m² Bühne mit passender Tonund Lichttechnik. Dazu noch Küche und Foyer mit Schankbereich. Die Planung und Bauausführung erfolgte zur vollsten Zufriedenheit der Auftraggeber durch die Firma Wagner Bauges.m.b.H. aus Schönbach. Das Ergebnis kann sich sehen lassen. Wir wünschen viel Erfolg mit der Bespielung des Martinssaales.



# **Festlicher Brunch**

Im Schlosskeller in Ottenschlag

Brunch am 25. Dezember 2015, ab 11 Uhr im Heurigen "Im Schloss". Begehrt und beliebt und daher gleich reservieren: schlossheuriger@aon.at Tel. Familie Wimmer: 02872/726639

PS: auch dafür kann man Kernlandzehner einlösen

# Im Winter geöffnet



### Die große Welt im kleinsten Museum des Waldviertels

Hereinspaziert! In Langschlag bei Grafenschlag befindet sich das kleinste Museum des Waldviertels. Aus der ehemaligen Bahnstation "Langschlag" wurde das klemuwa. Die Ausstellung "www: Waldviertler weltweit" ist eine Reise in sechs Kontinente. War vor zwei Generationen eine Fahrt nach z. B. Krems schon eine "Weltreise", so fliegen wir heute bis in die

hintersten Winkel der Erde. Die Porträts vor den Sehenswürdigkeiten, die mit bunten Wollfäden mit einer überdimensionalen Weltkarte verbunden sind, geben einen interessanten Einblick in die Geografie unserer Erde. Die Ausstellung ist wind- und wetterfest und bei freiem Eintritt rund um die Uhr bis 10. April 2016 zu besichtigen. www.klemuwa.at



Dass die Fleischhauerei Hobegger in Grafenschlag hervorragende Fleisch- und Wurstwaren hat, ist in der ganzen Region bekannt.

Thomas Hobegger, der neue Chef, hat sich zum Einstieg gleich etwas Besonderes ausgedacht: Tom's Brötchenservice. Optimal, nicht nur für die kommenden Feiertage, Feste, Feiern, Partys und Empfänge. Mit den frisch zubereiteten Brötchen, gefüllten Jourgebäck, Tramezzini, süßen Desserts und Wurstplatten die Auge und Gaumen erfreuen, kann man seine Gäste beeindrucken. Abholung oder Zustellung. Bestellungen: 02875/8236 oder 0664/9140851

PS: Am 12. Dezember gibt's im Gasthof Hobegger ein 5-gängiges Degustationsmenü. Dinner im Advent startet um 19 Uhr. Anmeldung erbeten.



# Kernlandzehner schenken und einlösen!

In dieser Wiki finden Sie wieder viele Beispiele, wofür Sie Kernlandzehner ausgeben können. Nur mit der Einlösung der Kernlandzehner unterstützen Sie die Betriebe Ihrer eigenen Region. Die komplette Mitgliederliste finden Sie auf Seite 22 dieser Ausgabe. Wichtige Info: Auch wenn das Datum auf der Rückseite des Zehners abgelaufen ist, unbedingt einlösen gehen (es ist nur eine sicherheitstechnische Maßnahme).

# Sie denken über ein neues Dach nach?

Warum nicht schon heuer fürs nächste Jahr planen und sich den Winterrabatt der Firma Böhm sichern?

	battanfrage	/ 9
Name:		
Adresse:		
TelNr.:		
Baubeginn:		
Adresse		
neues Heim:		
Sonst. Infos		
Bauvorhaben:		

### **Unsere Vorführwagenangebote**

Ganz einfach und unkompliziert: Sie kommen mit einer Skizze, Plan, oder einem Foto zu uns oder Sie schicken uns die Unterlagen – wir erstellen Ihnen ein unverbindliches Angebot und berücksichtigen den Winterrabatt. Sollten Sie uns Ihr Vertrauen bis 28. 02. 2016 schenken und den Auftrag erteilen, profitieren Sie von Ihrem **Winterrabattgutschein** und erhalten den Preis von 2015 für Ihr Dachprojekt im Jahr 2016.

- ı. Preise von 2015 auch für 2016
- 2. Zusätzlich Winterrabatt auf Bedachungsmaterial
- 3. Nur gültig bis 28. 02. 2016
- 4. Limitierte Stückzahl von 85 Projekten



**SUZUKI Vitara** Schine Allrad, EZ 04/15, KM 8.900, 120PS, Benzin, Klimatronic, Sitzheizung, Rückfahrkamera, u.v.m.

€ 20.900,-

**OPEL Adam** 1.4 Slam, EZ 06/14, KM 15.900, 87PS, Benzin, Lenkradheizung, 18"Zoll Leichtmetallfelgen, u.v.m.

€ 14.200,-

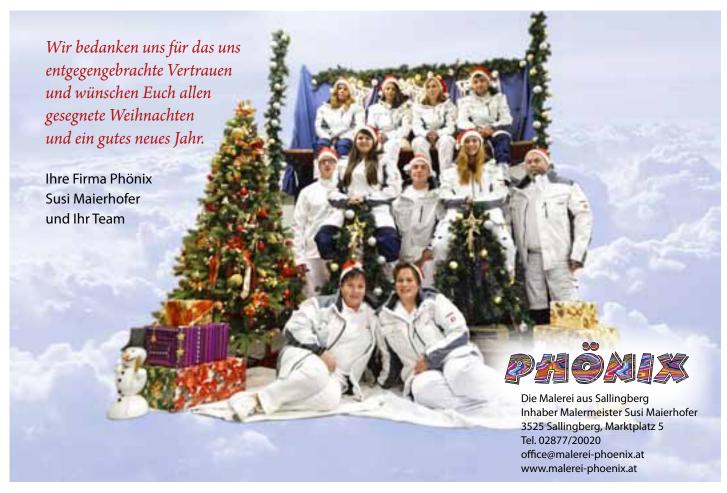
### KIA Soul

1.6 CRDI, EZ 04/15, KM 9.750, 105PS, Diesel, 2-Zonen-Klima, Vollleder, 8"Navi, Style-Paket, u.v.m.

€ 21.388,-



3631 Ottenschlag, Neuhoferstraße 15 Tel.: 02872/7340 office@boehm-ottenschlag.at www.boehm-ottenschlag.at www.facebook.com/boehm.wilhelm





# Holz ist unsere Leidenschaft!

### Ihr Partner für Hallenbau aus Holz

Ob Wirtschaftsgebäude (Schaf-, Rinder- oder Pferdestall), Wohnhäuser, Dachstuhl, Gartenzaun, Terrasse, Tor, Stiege, Türe oder Sonderprojekte in Holz, wir helfen Ihnen gerne und stehen Ihnen mit unserer jahrelangen Erfahrung mit Rat und Tat zur Seite.



Ein neuer Schafstall entsteht.



Wir sind die richtige Adresse für Sonderprojekte aus Holz.

Aktion: Tauschen Sie Ihr Velux Dachflächenfenster und bekommen Sie bares Geld zurück! Weitere Information dazu bei uns im Büro!



### Bauer Bernhard Holzbau

Zimmerei und Tischlerei 3633 Schönbach 62 (T) 02827/248, (F) DW 4 (E) info@holzbauer.at



- 12.12. Elsenreith: Punschstand, FF Haus
  - Gutenbrunn: Adventmarkt, 10 17 Uhr im Treffpunkt,
     Abwarten & Teetrinken u. Flohmarkt Truckerhaus, 16 Uhr
  - ◆ Sprögnitz: Sonnentor Yoga Coaching & TCM, 16 21 Uhr
  - Grafenschlag: Dinner im Advent, GH Hobegger, 19 Uhr,
     5-gängiges Degustationsmenü, Anmeldung: 02875/8236
- 12. u. 13.12. ◆ Sallingberg: Adventmarkt, Sa. 17 Uhr: Eröffnung Bläsergruppe 19:30 Uhr: Konzert "David Blabensteiner" im Pfarrstadl; So. 9:30 Uhr: Hl. Messe mit MSV Sallingberg, 15 Uhr: "Rock in Advent" mit Sandra Schmid, 16:30 Uhr: Engerlpostamt im Pfarrhof
  - ◆ Schönbach: **Dorf- & Jägerweihnacht**, Klosterschulwerkstätte
- 13.12. Ottenschlag: Weihnachtliches Mitmachkonzert für Kinder, Aula der NMS Ottenschlag, 16 Uhr
  - Sprögnitz:: Sonnentor Yoga Coaching & TCM, 16 21 Uhr
  - ◆ Großgöttfritz: Weihnachtliche Stunden, Pfarrkirche, 15 Uhr
- 15.12. ◆ Gutenbrunn: **Bastelnachmittag**, Treffpunkt, 15 Uhr
- 18.12. ◆ Sprögnitz: Sonnentor Besinnlicher Adventmarkt, 13 18 Uhr
- 19.12. Kottes: Wintersonnenwende beim Musikerheim, ab 19 Uhr
  - Martinsberg: 2. Filmabend "Der Vampir auf der Couch" im Martinssaal, 20 Uhr, Veranstalter: Kulturverein
    - ◆ Sprögnitz: Sonnentor Adventmarkt, 13 20 Uhr
    - Ottenschlag: Laternenwanderung Treffpkt. 18:30, Sparkasse
    - Sprögnitz: Sonnentor Kräuterschätze für den Winter, 10 – 13 Uhr, € 40,–
    - Sprögnitz: Lichterglanz Buffet, Leibspeis', 16 Uhr
    - ◆ Sprögnitz: Sonnentor Yoga Coaching & TCM, 16–21 Uhr
    - ◆ Niedernondorf: Kinderbetreuung, 14 17 Uhr, im Pfarrhof
    - Gutenbrunn: Laternenwanderung nach Ulrichschlag,
       17 Uhr Treffpunkt bei der Brunnenfrau
- 20.12. ◆ Sprögnitz: Sonnentor Adventmarkt, 13 18 Uhr
  - Albrechtsberg: Konzert in der Pfarrkirche
  - ◆ Waldhausen: **Adventstunde** in der Pfarrkirche
- 21.12. ◆ Martinsberg: Wintersonnenwende mit Kinderfackelzug, Treffpunkt 16:45 Uhr am Sportplatz, 17 Uhr
- 24.12 A Bad Traunstein: Warten auf's Christkind, 13:30 Uhr
  - Obernondorf: Friedenslicht, 13.30 beim Gasthaus Wagner
  - Kottes: Warten aufs Christkind, LJ Kottes
  - Purk: Glühweinstand, MV Purk
  - Martinsberg: Warten auf's Christkind, 13 Uhr, Landjugend
  - Großgöttfritz: "Sternmarsch" zur Mette in der Pfarrkirche, ab 21 Uhr Abmarsch von den Ortschaften, 22:15 Uhr mit Turmbläsern der Gemeindeblasmusik "Heimatklänge"
- 25.12. ◆ Purk: **Christtagsbuffet** im Dorfwirtshaus Reischer
- 26.12. ◆ Kottes: **Stefanimesse** gestaltet vom MV Kottes
  - ◆ Sprögnitz: Sonnentor Himmlischer Christkindl-Brunch, Bio-Gasthaus Leibspeis', 10 – 15 Uhr
  - Kleinhaslau: Rankerlschnapsen, GH Zeilinger
- 28.12. Gutenbrunn: **Bobfahren** am Kreuzdonnerberg, 14 Uhr
- 31.12. ◆ Grafenschlag: Silvestergala GH Bauer, 11 Uhr, 02875/8266
  - Bad Traunstein: Silvesterempfang, im Anschluss an den Altjahressegen, Marktplatz
  - Kirchschlag: Silvester Punschstand der Landjugend
  - Kottes: Silvester-Rummel mit Livemusik, Glühweinbar, Donauwalzer und Feuerwerk vor dem GH Schrammel
  - Sprögnitz: Sonnentor Stimmungsvoller Jahresausklang, Bio-Gasthaus Leibspeis', ab 20 Uhr

### Was ist los im Jänner?

- Bärnkopf: Musikantenstammtisch, Gasthof zum Kirchenwirt – jeden 4. Sonntag im Monat
- Ottenschlag: Heuriger im Schloss, Mi. bis Mo.: ab 15 Uhr Di. Ruhetag, So. & Feiertag ab 10 Uhr
- Ottenschlag: Schlosscafé jeden Donnerstag von 14 – 18 Uhr (ausgenommen Feiertage und Ferien)



Erwin van Dijk und Gabi Walter von waltergrafik, Gräfin Alix Fraye, Schlossherrin von Schloss Artstetten, Biogärtner Martin Artner aus Bad Großpertholz, Artstettens Vizebgm. Franz Lumesberger und Wildbiologe DI Martin Forstner aus Arbesbach bei der Auspflanzung der ersten Obstbäume, deren Sorten berühmten Namen tragen.



# Eine Region putzt sich heraus

Die Region rund um Pöggstall rüstet sich für die Landesausstellung 2017

Auch Schloss Artstetten ist als Qualitätspartner dabei und verfolgt unter anderem ein interessantes Obstbaum-Projekt. Am 10. November wurden die ersten Baumraritäten gesetzt und das Projekt "Adel vernaschen" gestartet. Hier können künftig Königinnen und Kaiser verkostet werden ...

Die edlen, seltenen Obst- und Beerensorten, die von BesucherInnen in einigen Jahren vernascht werden können, tragen Namen von historischen Persönlichkeiten wie z.B. Bismarck-Apfel, Kaiser Wilhelm, Gräfin von Paris, Jeanne d' Arc, Königin Viktoria usw. Das wissenschaftliche und ökologische Konzept stammt vom Wildbiologen Di Martin Forstner aus Arbesbach, die Obstbäume von der Bio-Baumschule Artner aus Bad Goßpertholz.

Waltergrafik wurde von Fürstin Anita Hohenberg beauftragt ein Logo für dieses tolle Projekt zu kreieren. Herausgekommen ist eine markante Wort-Bildmarke, die weiterführend auch für Sortenbeschilderungen, Liköre, Brände, Marmeladen verwendet werden soll.

Auch aus dem Waldviertler Kernland sind mehrere Gemeinden als Regionalpartner der Landesausstellung (das Ankündigungslogo stammt ebenfalls aus dem Hause Walter) mit dabei. Gerne bieten wir diesen Qualitätspart-

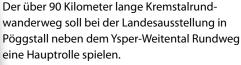
nern unser Know-How und unsere Kreativität für anspruchsvolle und kundengerechte Lösungen.

waltergrafik waltermanagement 3912 Grafenschlag Langschlag 16 Tel.: 02875/7007 gabi@waltergrafik.at www.waltergrafik.at



# Der Kremstalweg

Ein Weg verbindet die Gemeinden des Waldviertler Kernlandes



Dafür müssen aber noch etliche Hausaufgaben erledigt werden wie Andreas Schwarzinger, Geschäftsführer von Waldviertel Tourismus, meinte. Gabi Walter hat mit Mitarbeitern ihrer Firma "waltermanagement" in den letzten Wochen die gesamte Strecke einem kritischen Check unterzogen und einen umfangreichen Maßnahmenkatalog erstellt. Dabei geht es um eine lückenlose Beschilderung in der bestehenden als auch in der entgegengesetzten Richtung des Weges. 2016 folgen dann weitere Projekte wie schöne Aussichtsplätze und Erläuterungen von besonderen Sehenswürdigkeiten.







# Kernland-Spiele – Spielen Sie mit!

Wer seinen Gästen und Freunden etwas Besonderes, Originelles und Unterhaltsames bieten möchte, liegt mit den Kernland-Spielen genau richtig.

Die Kernland-Spiele sind sorgfältig aus Holz gearbeitet, robust und sehr ansprechend gestaltet. Sie gibt es in zwei Größen:

- als Outdoor-Variante für Feste, Vereine, Schulen, Ferienlager, ...
- als Tisch-Variante für zuhause, Gastronomie, Kindergärten, ...

Die Spiele bewerben das Image des Waldviertler Kernlandes als innovativ, naturverbunden und gesellig.

### Russisch Kegeln (ab 1 Spieler)

Auf einer Grundplatte in Form des Waldviertler Kernlandes sind 13 Kegel aufgestellt. Die Kugel wird in einer kreisenden Bewegung am Brett vorbeigespielt. Alle Kegel, die sie während ihrer Pendelbewegungen um-



### **Memory** (ab 2 Spieler)

Aus den verdeckt aufgelegten Holzkarten müssen regionaltypische Bild-

paare gefunden werden.



den Wappen

der 13 Kernlandgemeinden verziert. Nur gleiche Wappen dürfen aneinander gereiht werden. Oder man verwendet die Steine als Bauklötzchen ...

### **Kernland-Brettspiel** (2-4 Spieler)

Wunderschöne Holzfiguren, 1 Würfel und ein Spielbrett mit vielen Aktionsfeldern schon beginnt das Rennen ...

### Kernland-Puzzle (ab 1 Spieler)

Wie bei dem 1767 in England erfundenen "Ur-Puzzle" bilden Grenzlinien die Konturen dieser aus Holz gesägten Puzzleteile. Setzt man die einzelnen Gemeinden richtig





### Schmuck-Box

Mohnkapseln und Holzperlen zum Auffädeln und Basteln.

### Barfuß-Box

5 flache Holzwannen, die mit Sand, Kies, Blättern, Erde, Zapfen, Papier oder anderem Material befüllt werden können. Man geht mit verbundenen Augen darüber und konzentriert sich auf die Sinneswahr-

### **Mystery-Box**

5 Holzkistchen, die mit einem Tuch verschlossen sind, werden mit verschiedensten Dingen gefüllt, z.B. Reis, getrocknete Blüten, Zellophan, usw. Das Kind steckt seine Hand ins "Ungewisse" und versucht, zu erfühlen, was sich in jeder Box befindet.

### Spiele zum Ausleihen

(Outdoor-Variante)

Die Spiele können, in Kisten verpackt, vom Büro des Waldviertler Kernlandes abgeholt und dort auch wieder retourniert werden.

Leihgebühr pro Tag: € 5,-. Kaution: € 50,-Eine Betreuung durch eine ausgebildete Kinderbetreuerin ist auf Anfrage möglich (Zeit und Kosten bitte individuell abklären).



# Auf gesunde Nachbarschaft im Kernland

Mit einer gut besuchten Auftaktveranstaltung am 1. Oktober in Schloss Ottenschlag wurden die beiden neuen Gesundheitsprojekte in der Region in Angriff genommen.

eim so genannten Kick-off informierten die Kleinregion, der Fonds Gesundes Österreich und LR Barbara Schwarz über das Projekt "MahlZeit! – gemeinsam essen, reden, lachen", welches sich hauptsächlich an ältere und alleinstehende Menschen richtet, und über das Projekt "Frauen vernetzen – Familien stärken – Region beleben", das jungen Frauen und

Familien eine unterstützende Plattform in allen wichtigen Lebensfragen bieten soll.

Nach dieser kurzweiligen Präsentation wurden alle Besucher gebeten, an den anschließenden Workshops teilzunehmen, um dort ihre eigenen Ideen, Anregungen und auch Bedenken einzubringen. Die Beteiligung war erfreulich rege, die Teilnehmer waren sehr interessiert und brachten zahlreiche wichtige Punkte zur Sprache. Diese werden in die weitere Projektplanung eingearbeitet.

### Heiße Vorbereitungsphase

Beim Projekt "Frauen vernetzen" wurden schon geeignete Räumlichkeiten für die Treffen gesucht, ein erstes versuchsweises Vernetzungstreffen soll noch in diesem Jahr erprobt werden.

Für das Projekt "MahlZeit" wird seit Anfang November mit Gastwirten aus der Region zusammengearbeitet um den Teilnehmern ein gesundes, preiswertes Mittagsmenü in besonders gemütlichem Ambiente zu ermöglichen. Außerdem werden für das Projekt noch "ehrenamtliche Gastgeber/ innen" gesucht (siehe Kasten). Im Jänner sollen die ersten Treffpunkte angeboten werden.

Gefördert aus den Mitteln des Fonds Gesundes Österreich

Gesundheit Österreich

Geschäftsbereich







Beide Projekte arbeiten eng mit bestehenden Angeboten und Institutionen zusammen, um eine bereichernde Ergänzung im Waldviertler Kernland zu schaffen, die dem Gedanken der Initiative "Auf gesunde Nachbarschaft!" gerecht wird. Oberstes Ziel ist die Erhöhung der Gesundheit und Lebensqualität der Einwohner des Kernlandes.

Wer nachlesen will, welche herausragende Bedeutung gute nachbarschaftliche Verhältnisse auf unsere psychische und mentale Gesundheit haben, findet auf www.gesunde-nachbarschaft.at zahlreiche Tipps und Informationen.

Mehr Infos zur Rolle des ehrenamtlichen Gastgebers finden Sie auf www.waldviertler-kernland.at unter dem Punkt MahlZeit! Interessante Diskussionen ergaben sich bei den Workshops im Anschluss an die Eröffnungspräsentation.



### Verein Kleinregion Waldviertler Kernland

o2872/20079-40 office@waldviertler-kernland.at www.waldviertler-kernland.at facebook.com/waldviertler-kernland

# Werden Sie ehrenamtliche Gastgeberin/ehrenamtlicher Gastgeber!

Weil viele alleinstehende oder ältere Personen eine gewisse Scheu haben, alleine in ein Gasthaus zu gehen, sollen ehrenamtliche GastgeberInnen den ersten Kontakt erleichtern, z.B., durch eine freundliche Begrüßung vor Ort und das Bekanntmachen mit anderen Teilnehmern. Als GastgeberIn sorgen Sie dafür, dass sich alle wohl fühlen und eine nette Runde entsteht.

Wenn Sie einmal im Monat 4-5 Stunden dafür erübrigen können, tragen Sie schon wesentlich zum Gelingen des Projektes bei.



Kickoff Veranstaltung in Ottenschlag

Gefördert aus den Mitteln des Fonds Gesundes Österreich



Gesundheit Österreich



Geschäftsbereich

- 1.01. ◆ Sprögnitz: Sonnentor Glücks Brunch, Bio-Gasthaus Leibspeis', ab 11 Uhr
- - Kirchschlag: Landjugendball im GH Gundacker, Musik: "Die Langschläger", ab 20 Uhr
  - Brand: Ball der FF, GH Hagmann, 20 Uhr, Musik: "Cabrio"
- 5.01. Martinsberg: **Ball** der Landjugend, Martinssaal, 20 Uhr
  - Purk: Ball der Landjugend, Dorfwirtshaus Reischer, 20 Uhr
- 6.01. ◆ Sallingberg: **Blutspendeaktion** der FF, Feuerwehrhaus, 9 12 und 13 15:30 Uhr
  - ♦ Waldhausen: **Dreikönigsturnier**, Mehrzweckhalle, 14 Uhr
- 9.01. Schönbach: Feuerwehrball, GH Hofbauer
  - Frankenreith: Musikerball, GH Schrammel, 20 Uhr
  - Rappoltschlag: Ball d. FF Waldhausen, GH Huber, 20 Uhr
- 12.01. ◆ Ottenschlag: **Ernährungsvortrag** mit der Diätologin Jennifer Frühwirth, Gemeinschaftsraum, 19:30 Uhr
- 15.01. ◆ Ottenschlag: **EDV-Einstieg in die Computerwelt**, FS Ottenschlag, 18 Uhr
- 16.01. ♦ Voitschlag: Feuerwehrball, GH Welt, ab 20:30 Uhr
  - ◆ Grafenschlag: Bauernbundball im GH Hobegger, 20 Uhr
  - ◆ Elsenreith: FF-Ball im GH Liebner, ab 20 Uhr
  - Brand: Ball der FF Niedernondorf, GH Hagmann
- 17.01. ◆ Purk: Kindermaskenball im Dorfwirtshaus Reischer, 14 Uhr
  - Albrechtsberg: Kindergschnas im Kultursaal
  - Rappoltschlag: Kindermaskenball im GH Huber, 13:30 Uhr
- 19.01. ◆ Ottenschlag: Hühnerhaltung zur Selbstversorgung, FS Ottenschlag, 18 Uhr
- 20.01. ◆ Ottenschlag: **Obstbaumschnittkurs**, FS Ottenschlag, 9 Uhr
- 22.01. ◆ Purk: Sockenball im Dorfwirtshaus Reischer, ab 20 Uhr
- 22. bis 24.01. ◆ Bad Traunstein: **Schilanglaufkurs** der Sportunion NÖ,
  Anmeldung erforderlich bei Melanie Aigner Tel. 02742/20511
- 23.01. Martinsberg: Kindermaskenball, Martinssaal, 14 Uhr
  - Frankenreith: Ball der Kameraden im GH Schrammel
  - Elsenreith: Ball der Landjugend im GH Liebner, 20 Uhr
  - Albrechtsberg: Dirndlball im Kultursaal
  - ◆ Brand: **Sportlerball** im GH Hagmann, 20 Uhr
- 25.01. Purk: **Seniorenball** im Dorfwirtshaus Reischer, ab 14 Uhr
- 29.01. ◆ Purk: **Kasschnapsen SCU Renz**, Dorfwirtshaus, ab 19 Uhr
- 30.01. ◆ Schönbach: Bauern- und Gesellschaftsball, GH Hofbauer
  - Spielberg: Feuerwehrball im Gasthaus Teuschl, Spielberg
  - Kirchschlag: Feuerwehrball im GH Adam, 20 Uhr
  - Martinsberg: Faschingsparty der FF, Feuerwehrhaus, 20 Uhr
  - Els: Feuerwehrball im GH Enne
    - Rappoltschlag: Ball der FF Königsbach, GH Huber, 20 Uhr
- 31.01. ◆ Bad Traunstein: **Kindernachmittag** im GH Teuschl, Stein
  - Großnondorf: Kindermaskenball im GH Weidenauer
  - Voitschlag: Faschingstanz der Senioren GH Welt, ab 14 Uhr
  - ♦ Kottes: Kindermaskenball mit Livemusik, GH zur Kirche
  - ◆ Albrechtsberg: **Blutspenden** im Kultursaal

### Was ist los im Februar?

- Bärnkopf: Musikantenstammtisch, Gasthof zum Kirchenwirt – jeden 4. Sonntag im Monat
- Purk: Hendl und Stelzen vom Holzkohlegrill,
   Dorfwirtshaus Reischer jeden Samstag ab 17 Uhr
- Ottenschlag: Heuriger im Schloss, Mi. bis Mo.: ab 15 Uhr
   Di. Ruhetag, So. & Feiertag ab 10 Uhr
- Ottenschlag: Schlosscafé jeden Donnerstag von 14 – 18 Uhr (ausgenommen Feiertage und Ferien)
- 5.02. Ottenschlag: EDV-Clever & Smart, FS Ottenschlag, 18 Uhr

# Wir behalten für Sie den Überblick





Konzentrieren Sie sich wieder auf Ihre Kernaufgaben – den Part der Buchhaltung übernehmen wir gerne für Sie:

- Laufende Buchhaltung
- Einnahmen-/ Ausgabenrechnung
- Doppelte Buchhaltung
- Lohnverrechnung
- Jahresabschluss
- Abwicklung des kaufmännischen Schriftverkehrs
- Hilfe bei Aufbereitung der Unterlagen (Hausbesuch)

Branchen: Handwerk, Dienstleister, Handel, Verkauf ...

### Buchhaltungsbüro Margit Hofbauer

Tätigkeitsbereiche Bezirke Zwettl und Krems insbesondere Raum Ottenschlag Hauptstandort: 3500 Krems, Ufergasse 24

Tel.: 0664/154 27 98 hofbauer.margit@aon.at www.hofbauer-buchhaltung.at

### STARTUP FAHRSCHULE HÖRTH













TAGESKURSE:

24.12.2015 29.01.2016 19.03.2016

ABENDKURSE:

15.02.2016

BERUFSKRAFTFAHRER-WEITERBILDUNG: in Zwettl Kosten Eur 400,– pro Person

18.12.2016



3650 Pöggstall (T) 02758/2368 3910 Zwettl (T) 02822/54678 oder (T) 0660/23 68 000 www.startup-hoerth.at





voller Betreuung, Basteln und Spielen vergeht die Zeit viel zu schnell!

Wichtel-Werkstatt in der NÖ Kinderbetreuung

> Wie die erfolgreiche Osterwerkstatt im Frühjahr wird jetzt im Advent in allen NÖ Kinderbetreuungseinrichtungen eine Wichtel-Werkstatt angeboten. Teilnehmen können Kinder von 3 bis 12 Jahren.

> Mit diesem zusätzlichen Angebot möchte die NÖ Kinderbetreuung allen Kindern eine kreative, lustige Freizeitgestaltung in der Vorweihnachtszeit ermöglichen.

◆ Fr, 27.11. Gestecke für den Advent (bitte einen Topf oder eine Schüssel für das Gesteck mitgeben)

◆ Mi, 02. 12. Wir backen ein Lebkuchenhaus

◆ Fr, 04.12. Krippen aus Holz, selbst gebaut

◆ Mi, 09. 12. Kekse aus Mürbteig bunt verziert

◆ Fr, 11.12. Christbaumschmuck und Krippenfiguren selbst gemacht (gefilzte Christbaumkugeln, Baumschmuck aus Ton, kleine Engerl, verzierte Filzfiguren)

◆ Mi, 16. 12. Wir backen unsere Lieblings-Kekse

◆ Fr, 18.12. Kaminholz-Engel

Wichtel-Werkstatt jeweils Mittwoch und Freitag von 14 bis 17 Uhr.

Ort: in allen 10 NÖ Kinderbetreuungseinrichtungen

(Albrechtsberg, Bad Traunstein, Grafenschlag, Gföhl, Martinsberg, Ottenschlag, Rastenfeld, Reingers, Schönbach, Waldhausen)

Anmeldung: 1 Woche im Vorhinein für den jeweiligen Programmpunkt

Teilnehmerzahl: max. 15 Teilnehmer

Kosten pro Nachmittag inkl. kleiner Jause und Bastelmaterial: € 8,-Sonderangebot! Bei Teilnahme an allen 7 Nachmittagen: € 50,-

**Anmeldung unter:** 

office@noe-kinderbetreuung.at 0681/10848322 oder direkt an einem NÖ Kinderbetreuungs-Standort

# Bringen Sie Farbe in Ihr Leben

Winteraktion: Wohnraum gestalten & Konzertkarten gewinnen!









Jetzt in den kalten Wintermonaten ist der richtige Zeitpunkt um ihre Wohnräume optisch aufzuwerten: von frisch gestrichenen Wänden in Ihrer Lieblingsfarbe, über aktuelle Vorhangtrends und Bodenbeläge, bis zur Gestaltung einzelner Raumzonen mit modernen Tapeten oder Effekttechniken lässt der Maler Jager

keine Wünsche offen.

STarnacht

Persönliche Beratung, Termintreue und qualitativ hochwertige Ausführung sind die Vorraussetzungen für gelungene Wohnraumgestaltungen, die Sie in ihren vier Wänden richtig wohlfühlen lassen.

Als besonderes Zuckerl für seine Kunden verlost der Maler

Jager unter allen Maleraufträgen die von 1. Dezember 2015 bis 1. März 2016 ausgeführt werden, 2 Konzertkarten für die **STARNACHT in der WACHAU 2016** (Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.)



johann jager gmbh, 3631 ottenschlag, 02872/7359, www.jager.at

# Ihr kompetenter Partner fürs Bauen

Alles aus einer Hand: von der Planung bis zur Fertigstellung







Wir begleiten Sie gerne als erfahrener und kompetenter Partner, damit Sie Ihr ganz persönliches und individuelles Bauvorhaben verwirklichen können. Von der Planung bis zur Fertigstellung – wir haben die qualifizierten und erfahrenen Mitarbeiter, sowie einen leistungsstarken Fuhrpark und wir würden uns freuen, wenn Sie bei Baufragen mit uns in Kontakt treten.

Durch Leistung und Verantwortung gegenüber unseren Kunden, den Mitarbeitern und den Behörden leitet uns der Gedanke, für die Nachhaltigkeit in unserer Gesellschaft verantwortlich zu sein und wir werden diesen Weg auch in Zukunft gehen.



# Mit Schwung ins neue Jahr

Neue Impulse für 2016



- in Harmonie mit sich selbst und der ganzen Schöpfung sein
- neue Impulse und Inspirationen ins neue Jahr mitnehmen

Dienstag, 22. Dezember 2015 um 19:00 Uhr

Dauer: ca. 60 Min. € 12,-/Person Matte, Decke und Kissen mitbringen!

Yogakurse

Montag: 8:30 Uhr und 19:30 Uhr, Beginn: 11. Jänner/ Ende: 14. März 2016

Mittwoch: 19:30 Uhr,

Beginn: 13. Jänner/ Ende: 16. März 2016

Donnerstag: 19:30 Uhr,

Beginn: 07. Jän./ Ende: 10. März 2016 Freitag: 8:00 Uhr und 18:00 Uhr, Beginn: 08. Jänner/ Ende: 11. März 2016

Neu im Winter: Samstag: 17:00 Uhr Beginn: 09. Jänner/ Ende: 12. März 2016

Ausgleich: 10 Einheiten á 90 Min. € 100,-/Person

Matte, Decke und Kissen mitbringen!

# **Meditatives Atemtraining**

- Bewusstes Atmen reduziert Stress und versorgt uns mit Energie
  - lässt uns wieder frei durchatmen
  - erhöht die Lungenkapazität
  - entspannt Körper, Geist und Seele

Samstag: 14:30 Uhr - Beginn: 16. Jänner/ Ende: 12. März 2016 (Am 30. Jänner und 06. Februar findet kein Atemtraining statt)

Ausgleich: 7 Einheiten á 90 Min. € 70,-/Person

Matte, Decke, Kissen mitbringen!



Bitte um Anmeldung bei allen Veranstaltungen begrenzte Teilnehmerzahl!

Andrea Scheucher 3912 Grafenschlag 92 Tel. 02875/20 192 sonnenlicht@wvnet.at

# Gesunde Gemeinde



### Nützen Sie das "kerngesunde" **Angebot in unserer Region!**

- Martinsberg: Choreo Dance für Kinder von 10-14 Jahre, Volksschule, 16:45 Uhr
  - Martinsberg: Weight Watchers Kommunal, Gemeindeamt, 19:30 Uhr
  - Martinsberg: Wirbelsäulengymnastik mit Gerlinde Tiefenbacher, Volksschule, 20 Uhr
- 2.12. Martinsberg: Choreo Dance für Kinder von 10-14 Jahre, Volksschule, 16:45 Uhr
  - Martinsberg: Weight Watchers Kommunal, Gemeindeamt, 19:30 Uhr
- 9.12. Martinsberg: Choreo Dance für Kinder von 10-14 Jahre, Volksschule, 16:45 Uhr
  - Schönbach: Vortrag "Hauptsache G'sund" von Martina Ottendorfer, GH Hofbauer, 20 Uhr
- 12.1. Bad Traunstein: Zumba® mit Beatrix Renner, Tanz-Fitnessprogramm mit Partyatmosphäre, Turnsaal der Volksschule, 8 Einheiten á € 6,– (€ 48,–), 18:30 Uhr, Anmeldung erforderlich: Tel. 0664/5673918
  - Bad Traunstein: Rückenfit mit Beatrix Renner. Training der Rückenmuskulatur, Turnsaal der Volksschule, 8 Einheiten á € 5,– (€ 40,–), 19:45 Uhr Anmeldung erforderlich unter Tel. 0664/5673918,
  - Ottenschlag: Vortrag mit Diätologin Jennifer Frühwirth - Lebensmittelschwindel - Wie viel Wahrheit steckt tatsächtlich in unserem Einkaufswagen? Alles rund um BIO-Lebensmittel, Nachhaltigkeit und Lebensmittelskandale, Gemeinschaftsraum, 19 Uhr
- 14.1. Bad Traunstein: Beckenbodengymnastik mit Physiotherapeutin Ulrike Hahn, Bequeme Kleidung und Gymnastikmatte mitbringen, im Dachraum des St. Georgshaus, 10 Einheiten € 120, –, mind. 8 bis max. 15 Teilnehmer, Anmeldung Tel. 0680/3219670, Uhrzeit nach Vereinbarung



- 15.1. Bad Traunstein: Wassergymnastik im Kurzentrum Wellnessbecken, 7 Abende für € 42,-, Anmeldung bei Frau Mach Tel. 0664/3432271, 17 Uhr (30 Min.)
- 18. u. 20.1. ◆ Ottenschlag: Seminar mit Sylvia Blieweis "Körperliche und mentale Schutztechniken", Gemeinschaftsraum, Kosten: € 100,- inkl. Unterlagen & Verpflegung, Anmeldung Tel. 0664/2716510, 18 - 20:30 Uhr
- 21.1. Kirchschlag: Info Abend "Vorsorge Aktiv", GH Adam, 19:30 Uhr
- Kirchschlag: Erste-Hilfe-Auffrischungskurs, 13.2. GH Gundacker, 14 - 18 Uhr
- Kirchschlag: Arbeitskreis Gesunde Gemeinde, 10.3. **GH Gundacker**

2**%**P0



## **Schnelles Internet**

Eine wichtige Voraussetzung für Home-Office und Unternehmen

on Zuhause aus Arbeiten erspart vielen Waldviertlern das tägliche Pendeln. Martin Mauer, Leiter Kompetenzzentrum "Schnelles Internet" im Waldviertler-Kernland, ist selbst aktiver Home-Office-Arbeiter. Dies ist nur möglich, da in unserer Region bereits schnelles Internet verfügbar ist. Bei der letzten Infoveranstaltung der Wirtschaftsregion Waldviertler Kernland wurden drei Techniken vorgestellt.

**FÄNGT** BLICKE EIN.









DER NEUE FIAT 500. DIE IKONE NEU INTERPRETIERT. Überzeugen Sie sich von der neuen Generation am besten gleich selbst.

Die Topversion ab € 12.490,- oder mit VA BENE PLUS Finanzierung inkl. 5 Jahre Wert- und Wartungspaket ab mtl. € 139,-



ledermüller

3631 Ottenschlag, Pöggstaller Straße 1 - 3 Telefon 0043 (0)28 72/7500, Fax DW 4 info@autohaus-ledermueller.at

www.autohaus-ledermueller.at

Im Umkreis von zwei bis drei Kilometer eines Wählamtes ist "Schnelles Internet" über die bestehenden Kupferleitungen möglich. Je nach Tarif gibt es daher Kapazitäten von bis zu 16 Mbps Downloadrate.

Dank des vorangeschrittenen Ausbaues des LTE-Netzes (4G) ist "Schnelles Internet" in großen Teilen des Waldviertler Kernlandes verfügbar. Damit sind Geschwindigkeiten bis zu 30 Mbps Download möglich. Bei dieser Technik ist keine Sichtverbindung mit dem Sender und keine Außenantenne erforderlich.

Durch Verhandlungen des Waldviertler-Kernlandes mit den Internetanbietern wurden weitere Verbesserungsvorschläge erarbeitet.

Für die Zukunft ist ein Ausbau der Breitbandinfrastruktur mittels Glasfaserleitungen bis in jeden Ort und in weiterer Folge bis in jedes Haus geplant. Glasfaserleitungen werden die zukünftigen Datenautobahnen des Waldviertels. Ein regionaler Breitbandausbau erfordert ein strukturiertes Vorgehen. Dazu wurde bereits die Regionsplanung bei den zuständigen Landesstellen eingereicht.

Für weitere Informationen steht Martin Maurer unter m.maurer@waldviertlerkernland.at sehr gerne zur Verfügung.

### Der Immobilienverkauf

Wenn man seine Immobilie verkaufen möchte stellt sich am Anfang meist die Frage, ob man einfach selbst ein Inserat schaltet und so hofft einen Käufer zu finden, oder sich an einen professionellen Immobilienmakler wendet.



Mag. (FH) Jürgen Eichberger ist Immobilienmakler im Waldviertel

Zugegeben, die Versuchung ist groß sich die Provision zu sparen und es auf eigene Faust zu versuchen. Aber bei einem Immobilienverkauf geht es in der Regel um sehr viel Geld und nur zu leicht machen Privatverkäufer aus Unwissenheit leichtsinnige Fehler, die am Ende richtig viel Geld kosten können, bzw. den Verkauf unnötig in die Länge ziehen. Ein professioneller Immobilienmakler

weiß, was Ihre Immobilie wert ist. Wenn die Immobilie zu günstig angeboten wird, hat man vielleicht schnell einen Käufer, verkauft aber wahrscheinlich deutlich unter Wert. Wenn die Immobilie zu teuer angeboten wird, verliert man mitunter zu Beginn ernsthafte Interessenten. Die richtige Preisfindung stellt am Anfang der Vermarktung einen entscheidenden Schritt dar, dies kann man aber nur durch sehr gute Marktkenntnis und Erfahrung gewährleisten.

Im nächsten Schritt steht die Bewerbung der Immobilie am Plan. Professionelle Immobilienmakler verfügen über zahlreiche Immobilienplattformen bzw. schalten in verschiedenen Printmedien Inserate, dadurch ist garantiert, dass Ihre Immobilie einem breiten Kundenkreis bekannt wird. Interessenten, die bei einem Immobilienmakler Ihr Interesse bekunden, bekommen schon im Vorfeld umfangreiche Informationen und aussagekräftige Verkaufsunterlagen, dadurch ist gewährleistet, dass nur ernsthafte Interessenten Ihre Immobilie besichtigen und es nicht zu einem "Besichtigungstourismus" kommt.

Der Immobilienmakler ist täglich mit Verhandlungen konfrontiert und fungiert als vermittelnder Mediator und weiß wie man Käufer und Verkäufer zusammen führt. Auch die Verhandlungen über die Formulierung des Kaufvertrages werden oft im Zuge von privaten Immobilienverkäufen zum scheinbar unüberwindbaren Hindernis, hierbei ist es wesentlich, dass jemand einen unparteiischen und vermittelnden Standpunkt einnimmt. Zu guter Letzt steht die Übergabe der Immobilie an, dabei wird immer wieder unterschätzt, welche Punkte zu beachten sind, um wirklich nichts zu vergessen.

- 6.02. ◆ Großnondorf: **Feuerwehrball** im GH Weidenauer, ab 20 Uhr
  - Grafenschlag: Feuerwehrball im GH Hobegger, ab 20 Uhr
  - ◆ Ottenschlag: Gesellschaftsball, 19:30 Uhr, GH Renner
  - ♦ Albrechtsberg: **Feuerwehrball** im Kultursaal
  - Brand: Maskenball im GH Hagmann, 20 Uhr
- 7.02. ◆ Armschlag: "Kalmuk-Janker-Treffen" beim Mohnwirt Neuwiesinger, ab 10 Uhr ganztägig
  - Frankenreith: Kindermaskenball im GH Schrammel, 13:30
- 8.02. Stein: **Stelzenessen** im Gasthaus Teuschl
  - Rappoltschlag: Gratis-Hea-Suppn-Essen, GH Huber, 16 Uhr
- 9.02. ◆ Spielberg: **Knödelessen** im Gasthaus Teuschl
  - Großnondorf: Häferlkaffee im GH Weidenauer, ab 19 Uhr
  - ♦ Kottes: **Schnitzlessen**, Gasthof zur Kirche, Familie Schrammel
  - Purk: Bratwürstelschmaus im Dorfwirtshaus Reischer
  - Obernondorf: Faschingsausklang im GH Wagner, ab 17 Uhr
- 13.02. ◆ Kottes: Fischspezialitäten Gasthof zur Kirche
  - Purk: Feuerlöschüberprüfung im Feuerwehrhaus
  - Himberg: Wurstkranzlschnapsen der FF Marbach, GH Kirchberger
- 14.02. ◆ Sallingberg: Valentinskaffee im Pfarrzentrum, 10–13 Uhr
  - Kottes: Fischspezialitäten aus Fluss, See und Meer im Gasthof zur Kirche, Familie Schrammel
- 16.02. ◆ Ottenschlag: Schafhaltung zur Selbstversorgung, FS Ottenschlag, 18 Uhr
- 20.02. ◆ Sallingberg: **3. Triathlon** im Freizeitzentrum
  - Martinsberg: Filmabend "Verstehen Sie die Béliers" im Martinssaal, 20 Uhr, Veranstalter: Kulturverein
  - Ottenschlag: Abenteuer Afrika Foto-Erlebnisbericht von Helmut Pichler, Aula der NMS, 19:30 Uhr
- 21.02. A Bad Traunstein: **Blutspendeaktion**, Rotes Kreuz, Kurzentrum
- 25.02. ◆ Sallingberg: **Pfarrlesung** des **Pfarrers** "Eine Reise in das Baltikum", Pfarrzentrum, 19:30 Uhr
  - Ottenschlag: Kunst im Schloss Kabarettabend: "Männer mag man eben 2.0", FS Ottenschlag, 19 Uhr
- 28.02. ◆ Sallingberg: Fastensuppenessen, Pfarrzentrum, 10–13 Uhr
  - Armschlag: Fastenbiersonntag beim Mohnwirt, ab 10 Uhr
  - ◆ Marbach: Feuerlöschüberprüfung beim FF-Haus

### Was ist los im März?

- 3.–5.03. ◆ Martinsberg: **Kinderkleiderbasar** im Martinssaal
- 5.03. ◆ Kirchschlag: **Hendlessen** im GH Adam
  - Bad Traunstein: Ehekurs im Bildungshaus St. Georg
- 6.03. Martinsberg: Fastensuppenessen und Vorstellung der Erstkommunionskinder im Martinssaal, 11 Uhr
  - Ottenschlag: Frühschoppen der NMS, ab 10 Uhr
- 13.03. ◆ Großnondorf: Rankerlschnapsen, GH Weidenauer, 14 Uhr



# Häuser, Wohnungen und Grundstücke gesucht! 0664 529 41 17

www.eichberger-immobilien.at

# Kernland-Zehner können Sie hier einlösen! Mitgliedsbetriebe

der Wirtschaftsregion Waldviertler Kernland

### **Albrechtsberg**

Tischlerei, Säge- und Hobelwerk Groyß, 0676/9679272, www.groyss.at Herbalifeberaterin Höllmüller, 02876/7134, hoellmueller.andrea@gmx.at Buchhandel Franz Rosenkranz, 02876/203, franzrosenkranz@aon.at

### **Bad Traunstein**

Anna Maria Beer-Leitgeb, Dipl. Physiotherapeutin, 0664/5226813

Der Einrichter Peter Fichtinger, 0664/5210809, www.der-einrichter.com Cafe.Bar Wolfgang & Manuela Huber, 0650/600 71 25, wolfgang.huber2211@aon.at Kurzentrum Bad Traunstein, 02878/25050, traunstein@kurzentrum.com Mayerhofer Reisen, 02878/6225, www.mayerhofer-reisen.at Steinverlag OG, 0664/1900380, www.steinverlag.at WEINSTEIN, Johannes Teuschl, 0664/1300331, www.cafe-weinstein.at

### Grafenschlag

Gasthaus Bauer, 02875/8266, gasthaus.bauer@a1.net
Biobauer Johann Eigner, 02875/6683, www.eigner.at
Hobegger Ges.m.b.H., Thomas Hobegger, Tel. 02875/8236, thomas@hobegger.at
Christian Honeder GmbH, 02872/60020, office@spengler-honeder.at
Lagerhaus (Filialleiter Johann Höld), 02875/8223-71, www.lagerhaus-zwettl.at
Marktmühle "Feines vom Fisch", 0664/5773800, marktmuehle@gmail.com
Schiller GmbH, 02875/7373-0, office@schiller-bau.at, www.schiller-bau.at
Spar Markt – Josef Heiderer, 02875/8240, j.heiderer@aon.at
Sonnenlicht – Andrea Scheucher, 02875/20192, sonnenlicht@wvnet.at
waltergrafik – Georg Walter, 02875/7007, www.waltergrafik.at
Waltermanagement – Gabriele Walter, 02875/7007, www.waltergrafik.at

### Großgöttfritz

SONNENTOR Kräuterhandelsgesm.b.H., 02875/72560, www.sonnentor.com Tischlerei Franz Wagesreither, 02875/7250, www.tischlerei-wagesreither.at

### Gutenbrunn

Fleischhauerei Gasthaus Fürst, 02874/6247, www.meisterstrasse.at/w.fuerst Langlaufgasthof August Marschall, 02874/6294, www.marschallstuben.at Restaurant-Pension Wolfgang Marschall, 02874/6303, www.seewolf.at

### **Kirchschlag**

Gasthaus Johann Adam, 02872/6495, gasthaus.adam@aon.at
Eichberger Immobilien, 0664/5294117, www.eichberger-immobilien.at
Dorffleischer Erwin Gruber, 02872/6457, dorffleischerei.gruber@gmx.at
Whiskydestillerie J. Haider OG, 02874/7496, www.whiskyerlebniswelt.at
Der ChristbaumBauer Wolfgang Köck, 0664/6489442, koeckwolfgang@aon.at
DAN-Küchen Manfred Schöller, 0676/420 96 43, www.dan-zwettl.at
Biohof Stieger, Christina Stieger, 0650/9501177, www.stieger.bio-austria.at
Brigitte Verhounig, AURA-SOMA®, 0676/3420848, www.farb-balance.at

### **Kottes-Purk**

Tischlerei Aigner & Auer GmbH, 02873/7229, www.aigner-auer.at
Autohaus Artner – Alexandra Goiser, 02873/7279, fordartner@wvnet.at
Gartenbau Christian Dornhackl, 02873/7400, www.gartenbau-dornhackl.at
Lagerhaus (Filialleiter Ing. Franz Fürst), 02873/7214-23, www.lagerhaus-zwettl.at
Dorfwirtshaus Purk, M. Reischer, 02873/6030, monika@dorfwirtshaus-purk.at
Gasthof zur Kirche, Fam. Schrammel, 02873/7254, www.waldviertler-bierbad.at
Herbert Wania Elektro-Installationsges.m.b.H., 02873/7171, elektro@wania.at
Ing. Oswald Weidenauer, Destillerie, 02873/7276, www.weidenauer.at

### Martinsberg

Tischlerei Karl Hobel, 02874/7355, www.tischlerei-hobel.at KFZ-Technik Lagerhaus (Filialleiter Alfred Pölzl), 02874/6275-10, www.lagerhaus-zwettl.at RAIN-O-TEC, Johannes Rainer, 02874/6348, www.rain-o-tec.at Johann Rameder, 02874/7347, Johann.Rameder@aon.at

### Ottenschlag

Böhm Wilhelm Gmbh, 02872/7340, www.boehm-ottenschlag.at Café-Konditorei Egon Einsiedl, 02872/7254, www.pension-einsiedl.at Fachschule Schloss Ottenschlag, 02872/7266, direktion@lfs-ottenschlag.ac.at Körpererfahrung, Cornelia Führer, 0676/633 86 83, www.koerpererfahrung.at Führer Energie & Umwelttechnik, 02872/7329, fuehrer@biogasanlagen.at Waldviertler Mohnhof Familie Greßl, 02872/7449, www.mohnhof.at ARGE Gustostückerl, Franz Höfer, 0664/4518948, www.gustostueckerl.info Buchhaltung Margit Hofbauer, 0664/1542798, hofbauer.margit@aon.at Meisterklassefriseur Dieter Holzer, 02872/7333, friseur.holzer@aon.at Schuhshop Jager– Christa Jager, 02872/7284, thomas\_roth@aon.at Maler Jager GmbH, Johann Jager, 02872/7359, www.iager.at Lagerhaus (Filialleiter Rudolf Bauer), 02872/7435-12, www.lagerhaus-zwettl.at Gartengestaltung Reinhard Laher, 0664/1414660, www.laher.info Autohaus – Tankstelle Ledermüller, 02872/7500, www.autohaus-ledermueller.at Ing. Peter Meisner GmbH, 02872/7292, www.meisner.at Mohnbox, Familie Neuwiesinger, 02872/7421, info@mohnbox.at Heuriger Gerhard Pehn, 02872/7238, michael.pehn@gmx.at RAIKA Ottenschlag-Martinsberg, 02872/7255, info@rb-32615.raiffeisen.at Gasthof Michael Renner, 02872/7235, www.renner.at Energetik Renate Schilfelner, 0664/4022999, www.energetik-schlifelner.at Fußpflegestudio Monika Schnabl, 0676/6316391, monika.schnabl@gmx.at  $Ver sicher ung smakler \: Gerald\: Stieger, 02872/7237, in fo@vmb-stieger. at$ Petra Styling plus, 0664/1925300, strohmeier.petra@aon.at Optik Ottenschlag, Jürgen Ulrich, 0664/3956568, optik-ulrich@aon.at AES-Energie Technik, F. Vieghofer, 02872/75415, www.aes-energietechnik.at Waldviertler Schnitzelwirt Thomas Völker, 02872/6220, marion.voelker@gmx.at Waldviertler Sparkasse Bank AG, 050100/79520, www.wspk.at Heuriger "Im Schloss" Fam. Wimmer, 02872/726639, schlossheuriger@aon.at Schloss-Apotheke, Mag. Maria Winkler, 02872/7469, office@schlossapotheke.at W4 Projects GmbH, 02872/2007940, www.noe-kinderbetreuung.at Raumausstatter, Tapezierer Karl Zottl, 02872/6556, karl.zottl@wvnet.at

### **Sallingberg**

Franz Göstl GmbH, 02877/8262, office@f-goestl.at
Elektrogeschäft Martin Klamert, 02877/8226, office@elektro-klamert.at
Köchl Reisen, Ludwig Köchl, 02877/8202, office@koechl-reisen.at
Kinderbauernhof Franz Kurz, 02877/7508, www.kinderbauernhof-kurz.at
Verein Mohndorf Armschlag, 02872/7421, www.mohndorf.at
Mohnwirt Johann Neuwiesinger, 02872/7421, www.mohnwirt.at
Phoenix – die Malerei, 02877/20020 od. 0664/4861649, www.malerei-phoenix.at
Pizzeria und Discothek Kurt Reischer, 02877/8319, www.reischers.at
Elektro Volk GmbH, 02877/8261, elektro@volk.at, www.volk.at
Gasthaus Christian Weidenauer, 02877/8259
Kinderbauernhof Josef Zeilinger, 02877/7515, www.bauanhof.at

### Schönbach

Holzbau Bauer Bernhard GmbH, 0664/4337015, www.holzbauer.at Extramarkt Sabine Bauer, 02827/7005, bauer.schoenbach@pfeiffer.at Gasthaus Taverne Franz Grünsteidl, 0664/3335322, www.taverne-schoenbach.at Kloster-Schul-Werkstätten, F. Höfer, 0664/154 64 70, www.handwerk-erleben.at Lagerhaus (Filialleiter Richard Fichtinger), 02827/7101, www.lagerhaus-zwettl.at HPA Hubert Pichler Anlagenbau GmbH, 02827/7010, www.hpa.at Malende Bäuerin Leopoldine Prock, 0664/4873762
Ernährungstrainerin & Wellnesscoach Renate Silberbauer, 0680/110 16 09 Hoch und Tiefbau Andreas Wagner, 02827/7001, www.wagner-bau.com

### Waldhausen

FG1 Werbeartikel, Fritz Gschwantner, 02877/7110, info@fg1.at, www.fg1.at Gasthaus & Harmonikashop Martin Huber, 02877/8275, huberwirt@aon.at Lagerhaus (Filialleiter Johann Höld). 02877/7351-10, www.lagerhaus-zwettl.at Ing. Boris Radl, Mess-, Steuer- Regeltechnik, 0664/88 38 38 84, www.enteve.at Gasthaus Wagner, Tankstelle – Reifen, 02877/8223, www.gasthaus-wagner.com

### Region

Lebens.gefühl Martina Hanny, Zwettl, 0664/404 25 32, martina78@wvnet.at
Startup Fahrschule Hörth, 0660/2368000, www.startup-hoerth.at
Gasthaus Maria Kirchberger, Himberg, 02876/88033, gkk.kirchberger@aon.at
fotozwettl.at, Claus Schindler, Zwettl,0664/12 42 390, www.fotozwettl.at
WVNET, Zwettl, 02822/57003, info@wvnet.at, www.wvnet.at



Alle Preise sind unverb. empf. nicht kartell. Listenpreise inkl. NoVA u. MwSt. Die Brutto-Listenpreise gelten für alle ab dem 01.01.2016 gelieferten Neufahrzeuge unter Berücksichtigung d. NoVA Ab- u. Zuschlags lt. § 6 NoVAG mit Stand 2016. Bei Lieferung d. Neufahrzeuges bis 31.12.2015 errechnen sich die Brutto-Listenpreise unter Berücksichtigung des NoVA Ab- und Zuschlags lt. § 6 NoVAG mit Stand 2015. 1) Bis zu EUR 2.000,- VW Fahrer Bonus erhalten Sie für Lagerfahrzeuge und für Neubestellungen. Kriterien für Lagerfahrzeuge: Jeder Privatkunde erhält den Bonus bei Kauf (2.11.15-30.12.2015) eines Lagerfahrzeugs und Zulassung bis 30.12.2015. Kriterien für Neubestellungen: Gültig für bestehende VW Kunden (Nachweis der Zulassung notwendig, kein Fahrzeugeintausch erforderlich) sowie für alle Kunden bei Eintausch eines Gebrauchtwagens. Gültig bei Kaufvertrag von 02.11.2015 - 30.12.2015 und Zulassung bis 31.03.2016. Solange d. Vorrat reicht. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar (Ausnahme: Porsche Bank Bonus). 2) € 1.000, Bonus bei Porsche Bank Finanzierung, Mindestlaufzeit 36 Monate, Mindest-Nettokredit 50 % vom Kaufpreis. Gültig bis 31.12.2015 (Kaufvertrags-/Antragsdatum) für die oben genannten 4MOTION Modelle. Ausgenommen Sonderkalkulationen für Flottenkunden und Behörden. Stand 11/2015. Alle Boni sind Nachlässe inkl. MwSt und NoVA und werden vom unverb. empf. nicht kartell. Listenpreis abgezogen. Abb. zeigen teilweise Mehrausstattungen. Satz- und Druckfehler sowie Änderungen vorbehalten.

Kraftstoffverbrauch 4MOTION Modelle von Volkswagen: 4,5 - 6,9 I/100 km. CO2-Emission: 119 - 180 g/km. Symbolfotos.



Das Auto.

### das Autohaus Ihres Vertrauens meisner

3631 Ottenschlag, Spitzerstraße 37 Telefon 02872/7292 www.meisner.at



# Probefahrten möglich!

### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 7.45 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 17.00 Uhr Samstag von 7.45 bis 12.00 Uhr



